

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE
DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
★ CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DOCUMENTS

No. 477 of 1991-1992

IN THE MATTER OF AUNG KYUN THAR COMPANY LIMITED

I do hereby certify that pursuant to the Myanmar Companies Act.

-Change of registered office from No.61/4, Yaw Min Gyi Street, Dagon Township ,
Yangon Region to No-138/142, Room No. 8B-C , Thein Pyu Road, Botahtaung Township,
Yangon Region made on 31-1-2017.

Has _____
Have _____ been this day duly filed and registered in this office

Dated Yangon, this _____ TENTH _____ day of FEBRUARY,
Two Thousand and SEVENTEEN .

MEMORANDUM OF FEES PAID Registering

For

Filing

K. P

1. Memorandum of Association	.....	.....
2. Article of Association	.....	.....
3. Notice of situation of registered Office and changes therein	.....	.....	25,000 - 00
4. Return of allotments	.....	.....
5. Annual list of members and summary of share Capital	.....	.....
6. Balance sheet	.....	.....
7. Special or extraordinary resolution	.....	.....
8. Particular of mortgages and charges	.....	.....
9. Copy of Register of Directors, Managers, or Managing Agents and changes therein	.....	.....
10. Return of persons authorized to accept Services of process and changes therein	.....	.....
11. _____	.....	.....
			<u>25,000 - 00</u>

FOR DIRECTOR GENERAL
(THANDAR SOE - DEPUTY DIRECTOR)



THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT
DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DOCUMENTS

No. 477 of 1991-1992

IN THE MATTER OF AUNG KYUN THAR COMPANY LIMITED.

I do hereby certify that pursuant to the Myanmar Companies Act.

Memorandum and articles of association.

Special Resolution made on 29-4-2015

Services Fees.

(Change of Objectives.)

Has _____ been this day duly filed and registered in this office
Have _____

Dated Nay Pyi Taw, this FIFTH day of APRIL,

Two Thousand and FIFTEEN.

MEMORANDUM OF FEES PAID Registering

For

filing

		K.	P.
1.	Memorandum of Association	.....	.....
2.	Article of Association	.....	.....
3.	Notice of situation of registered Office and changes therein	.....	.....
4.	Return of allotments	.....	.....
5.	Annual list of members of share Capital	.....	.....
6.	Balance Sheet	.....	.....
7.	Special or extraordinary resolution	.....	.....
8.	Particular of mortgages and charges	.....	.....
9.	Copy of Register of Directors, Managers, or Managing Agents and changes therein	.....	.....
10.	Return of persons authorized to accept Services of process and changes therein	.....	.....
11.	.....	.....	.....

Total:

57500- 00

FOR DIRECTOR GENERAL

(KHIN MAUNG KYI—ASSISTANT DIRECTOR)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
 အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန
 ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
 အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ ၀၁-၆၅၇၈၉၁
 📠 ၀၁-၆၅၈၁၃၅
 သို့

စာအမှတ် ၊ ရက - ၁၀ / ၁ / ၂၀၁၅ (၂၇၂)
 ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၃ ရက်

အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ
 အောင်ကျွန်းသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
 အမှတ်(၆၁/၄)၊ ယောမင်းကြီးလမ်း၊
 ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

အကြောင်းအရာ ။ ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် သက်တမ်းတိုးခြင်းကိစ္စ
 ရည်ညွှန်းချက် ။ ကုမ္ပဏီ၏ ၉-၂-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာ

၁။ အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောင်ကျွန်းသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ သက်တမ်းတိုးမြှင့်
 ပေးပါရန် တင်ပြလာခြင်းကို (၉-၂-၂၀၁၅) ရက်နေ့တွင် ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် (၃၁-၃-၂၀၂၀)
 ရက်နေ့အထိ (၅)နှစ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

၂။ သို့ပါ၍ အောင်ကျွန်းသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် ငါးသိန်း
 တိတိ) ပေးသွင်းပြီးဖြစ်ပါ၍ ရုံးတွင်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်- ၄၇၇ / ၁၉၉၁ - ၁၉၉၂ (၁၁-၃-၁၉၉၂) ဖြင့်
 သက်တမ်းတိုးမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
 (နီလာမူ ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
 ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး စီမံကိန်းဦးစီးရုံး
 ရုံးလက်ခံ
 မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ
စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်- ၀၁-၆၅၈၁၃၅
သို့

စာအမှတ်၊ ရက-၁၀/၁ / ၂၀၁၇ (၀၂၂၄၈)
ရက်စွဲ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၈ ရက်

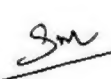
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန
ရုံးအမှတ် (၄၆)၊ နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ ကုမ္ပဏီရုံးခန်းလိပ်စာပြောင်းလဲကြောင်း အကြောင်းကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက် ။ ကုမ္ပဏီ ၏ ၉-၂-၂၀၁၇ ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ

၁။ အထက်ပါကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောင်ကျွန်းသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Aung Kyun Thar Co., Ltd.)အား ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် အမှတ်- ၄၇၇/ ၁၉၉၁-၁၉၉၂ (၁၁-၃-၁၉၉၂) ဖြင့် ဖွဲ့စည်းခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။

၂။ ဖွဲ့စည်းလျှောက်ထားစဉ် အမှတ်(၆၁/၄)၊ ယောမင်းကြီးလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး မှ (၃၁-၁-၂၀၁၇) နေ့ရက်တွင် အမှတ်- ၁၃၈/၁၄၂၊ အခန်း-၈/ဘီ-စီ၊ သိမ်ဖြူလမ်း၊ ဗိုလ်တစ်ထောင် မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးသို့ ကုမ္ပဏီလိပ်စာ ပြောင်းလဲခြင်းကို ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် တင်ပြထားပါကြောင်း သိရှိနိုင်ပါရန် နှင့် လိုအပ်သလို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် အကြောင်း ကြားအပ်ပါသည်။


ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(သန္တာစိုး၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ကုမ္ပဏီများ ဆိုင်ရာ အခွန်ရုံး (ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး)
အောင်ကျွန်းသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
ရုံးလက်ခံ၊
မျှောစာတွဲ

သက်တမ်းတိုး



000131

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန
မင်းကြီးမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ်၄၇၇..... / ၁၉၉၁=၁၉၉၂

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရအောင်ကျန်းသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်.....
.....အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ..၁၉၉၂နှစ်၊မတ်.....လ၊ ..၁၃..ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား
၂.၀.၁၅.နှစ်၊ ..ဖေဖော်ဝါရီလ၊ ..၉...ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

နီလာမူ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO.477..... of 1991-1992

I hereby certify that the tenure of AUNG KYUN THAR
COMPANY LIMITED

.....incorporated under the
Myanmar Companies Act on 11th MARCH, 1992
is renewed with effected from 9th FEBRUARY, 2015

For Director General

နီလာမူ (Nilar Mu, Deputy Director)

Directorate of Investment and Company Administration

ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

- (က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ .ဦးစိုးကြွိုင်.....(TPN - ၀၀၃၈၉၆).....
 - (ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ .အမှတ်(၆၃/၄)၊ ယောက္ခမင်းကြီးလမ်း၊.....
.ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။.....
 - (ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊ .၀၇-၃၈၃၃၉၆.....
 - (ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း-.....
- | | | |
|--------------------------------------|--|---|
| (၁) ဦးမြင့်စိန်
TPN - ၀၀၃၈၉၄ | (၄) ဦးစိုးလင်းအောင်
၁၀/ဘလန(နိုင်)၀၀၀၈၂၂ | (၇) ဦးဟိန်လင်း
၁၂/ဒဂန(နိုင်)၀၂၇၄၈၇ |
| (၂) ဒေါ်ခင်မမ
B/RGN - ၀၁၁၂၀၆ | (၅) ဒေါ်ကြည်ကြည်အေး
၇/သနပ(နိုင်)၀၆၃၃၄၅ | (၈) ဒေါ်ရည်မွန်အေး
၁၂/စခန(နိုင်)၀၅၈၉၁၆ |
| (၃) ဦးပြည့်စုံ
၇/သနပ(နိုင်)၀၀၀၈၉၇ | (၆) ဒေါ်ထွေးထွေးစန်း
၇/သနပ(နိုင်)၀၆၃၃၄၄ | (၉) ဒေါ်စန်းစန်းအေး (ခ) မိဆွေ
၁/မကတ(နိုင်)၀၀၈၄၀၆ |

- မှတ်ချက်။ (၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၁-၄-၂၀၁၅)မှ (၃၁-၃-၂၀၂၀)ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။
- (၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။
- (၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှုသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။
- (၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင် လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင် မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည်။



ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(မော်မော်စိုး ၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)



The Government of the Republic of the Union of Myanmar
Ministry of Commerce
Department of Trade

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION

1. Enterprise Name (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) Aung Kyun Thar Co., Ltd. 2. Registration No: 2604/(15-03-94)

3. Registration Term: FIVE YEAR

4. Start Date : 01-04-2015

5. End Date : 31-03-2020

6. Address : (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) No. 61/4, Yaw Min Gyi Street, Dagon T/S,
Yangon Region, Myanmar

7. Business Registration No : 477/1991-1992(11-3-1992)

8. Type of Business : ☐ Sole Proprietorship(တစ်ဦးတည်းခိုင်) ☐ Partnership(အစုအဝေး)
(မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) ☒ Limited Company(လီမိတက်ကုမ္ပဏီ)(Myanmar/Foreign)
☐ Co-operative Society(သမဝါယမအသင်း)
☐ Others(Please specify)အခြား(ဖော်ပြရန်)သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါလုပ်ငန်း()မှူးဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်

9. Type of Service : ☒ New ☐ Extension ☐ Amendment

10. Contact No : 09-1-228847 383396 383397 09-1-229090

Telephone No. Fax No. e-mail

11. Remarks :

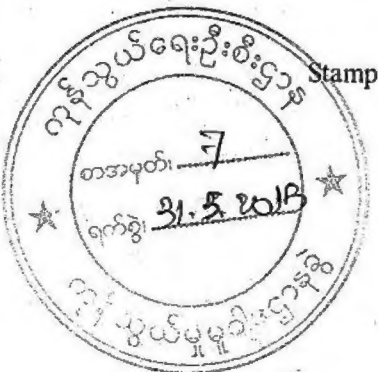
12. Terms and Conditions : စည်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/Importer subject to the following terms and conditions: (အောက်ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ဝိကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်တမ်းတင်ခွင့်ရှိသည်)

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.

ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် - တားမြစ်ကုန်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမတ်များမှလွဲ၍ ကျန်ကုန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/Import rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers. (လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ဝိကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်)



For Director General

ဇော်နိုင် : လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

EIREGEX0215102EIREGEX12130012

လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များမှာ

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါလုပ်ငန်း (၄၈) မျိုးဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်

FORM XXVI
PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : AUNG KYUN THAR CO., LTD.

Presented by :

U Soe Kyin (M.D.)



The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Soe Kyin	Myanmar TPN-003896	No. 61/4, Yaw Min Gyi St, Dagon Tsp, Yangon.	Merchant	Managing Director
2. U Myint Sein	(12/DA GA NA(MAING) Myanmar TPN-003894	No. 228 ⁴⁶ No. 49, Station Ward, Thanatpin Tsp, Bago Division.	Merchant	Director
3. Daw Khin Ma Ma	Myanmar B/RGN-011206	No. 61/4, Yaw Min Gyi St, Dagon Tsp, Yangon.	Merchant	Director
4. U Pye Sone	(12/DA GANA(MAING) Myanmar 7/Te Na Pa (Naing) 000897	No. 61/4, Yaw Min Gyi St, Dagon Tsp, Yangon.	Merchant	Director
U Soe Linn Aung	Myanmar 10/Ba La Na (Naing) 000822	No. 61/4, Yaw Min Gyi St, Dagon Tsp, Yangon.	Merchant	Director

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.
(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature
SOE KYIN
MANAGING DIRECTOR
AUNG KYUN THAR CO., LTD.

Dated this 22.11.2012

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

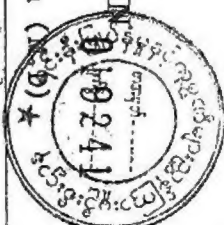
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company :

AUNG KYUN THAR CO., LTD.

Presented by :

U Soe Kyin (A.B.) *



The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
6. Daw Kyi Kyi Aye	Myanmar 7/Tha Na Pa (Naing) 063345	No. 61/4, Yaw Min Gyi St, Dagon Tsp, Yangon.	Merchant	Director
7. Daw Htwe Htwe San	Myanmar 7/Tha Na Pa (Naing) 063344	No. 61/4, Yaw Min Gyi St, Dagon Tsp, Yangon.	Merchant	Director
8. U Hein Linn	Myanmar 12/Da Ga Na (Naing) 027487	No. 61/4, Yaw Min Gyi St, Dagon Tsp, Yangon.	Merchant	Director
9. Daw Yi Mon Aye	Myanmar 12/Sa Kha Na (Naing) 058916	No. 54, Thunandar St, Thumingalar Housing Estate, Thingangyun Tsp, Yangon.	Merchant	Director
10. Daw San San Aye(a) Daw Mi Swe	Myanmar 1/Me Ka Ta (Naing) 008406	No. 196, 5th St, West Shwe Gene Daing Ward, Bahan Tsp, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 22.11.2012

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature

SOE KYIN

Designation MANAGING DIRECTOR
AUNG KYUN THAR CO., LTD.

Dated this 22.11.2012